



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الحاقة بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَاقَّةُ

.1

وہ ثابت ہو چکی،

مَا الْحَاقَّةُ

.2

کیا ہے وہ ثابت ہو چکی؟

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

.3

اور تو نے کیا بھوجا (جانا) کیا ہے وہ ثابت ہو چکی۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ

.4

جھٹلایا ثمود اور عاد نے اس کھڑکے والی کو۔

فَأَمَّا ثَمُودُ فَتَاهِلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

.5

سو وہ جو ثمود تھے سو کھپائے (ہلاک کئے) گئے اوچھال (سخت دھماکے) سے۔

.6

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

اور وہ جو عادتھے سو کھپائے (ہلاک کئے) گئے ٹھنڈی سناٹے کی باؤ (ہوا) سے، ہاتھوں سے نکلی جاتی۔

.7

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَشِمْشِيَّةٍ أَيَّامٍ حُسُومًا

تعیین کی ان پر سات رات اور آٹھ دن لگا تار جڑ کاٹنے والے،

فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازٌ مُنْخَلٍ خَاوِيَةٍ

پھر تو دیکھے لوگ ان پر پھڑکنے، جیسے وہ ڈھنڈ (تنے) ہیں کھجور کے کھوکھرے (کھوکھلے)۔

.8

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ

پھر تو دیکھتا ہے کوئی ان کا بچ رہا؟

.9

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكِثُ بِالْحَاطِئَةِ

اور آیا فرعون، جو اس سے پہلے تھے، اور الٹی بستیاں، تفسیر (گناہ) کرتے۔

.10

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً

پھر حکم نہ مانا اپنے رب کے رسول کا، پھر پکڑی ان کو پکڑ دم چڑھنی (سخت پکڑ)۔

.11

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلَتُكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

ہم نے جس وقت پانی اُبلتا (طغیانی)، لا دلیا (سوار کیا) تم کو بہتی ناؤ میں،

.12

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكَرَةً وَتَعْيِبًا أَدْنَىٰ وَأَعْيِبُهُ

تا (کہ) رکھیں اسکو تمہاری یادگاری کو، اور سینتے (سنجالے) اسکو کان سنبھالنے (یاد رکھنے) والا۔

.13

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً

پھر جب پھونکیے نرسنگے (صور) میں ایک پھونک،

.14

وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً

اور اٹھائے زمین اور پہاڑ، پھر پٹکے جاویں (ریزہ ریزہ کر دیا جائے) ایک چوٹ (میں)،

.15

فَيَوْمَ مَبِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

پھر اس دن ہو پڑے ہو پڑنے والی (قیامت)،

.16

وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَ مَبِذٍ وَاهِيَةٌ

اور پھٹ جائے آسمان، پھر وہ اس دن بکس (بودا ہو) رہا ہے۔

.17

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا

اور فرشتے ہیں اس کے کناروں پر۔

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَ مَبِذٍ شَمْنِيَةٌ

اٹھا رہے ہیں تخت تیرے رب کا اپنے اوپر، اس دن آٹھ شخص (فرشتے)۔

.18

يَوْمَ مَبِذٍ تُعْرَضُونَ

اُس دن سامنے جاؤ گے،

لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ

چھپ نہ رہے گا تم میں کوئی چھپنے والا۔

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِرِمْيَةٍ فَيَقُولُ

سو جس کو ملا اس کا لکھا داہنے ہاتھ میں، وہ کہتا ہے

هَآؤُمُ أَقْرَعُوا كِتَابِيَهُ

لیجئے! پڑھو میرا لکھا۔

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْتَمِسٌ حِسَابِيَهُ

میں نے خیال رکھا کہ مجھ کو ملنا ہے میرا حساب،

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاخِيَةٍ

سو وہ ہے گذران میں من مانتی (خوش باش)۔

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

اونچے باغ میں،

قُطُوفُهُا ذَانِيَةٌ

جس کے میوے جھک رہے ہیں۔

كُلُوا وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا مِمَّا اسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

کھاؤ اور پیو رچ (مزے) سے، بدلہ اس کا جو آگے بھیجا تم نے پہلے دنوں میں۔

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لِمَ أُوتِيَ كِتَابِيَهُ

اور جس کو ملا اس کا لکھا بائیں ہاتھ میں وہ کہتا ہے کس طرح مجھ کو نہ ملتا میرا لکھا۔

.26

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيهِ

اور مجھ کو خبر نہ ہوتی، کیا ہے حساب میرا؟

.27

يَلَيْتُمَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ

کسی طرح وہی موت نبر (فیصلہ کن ہو) جاتی!

.28

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ

کچھ کام نہ آیا مجھ کو مال میرا۔

.29

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ

کھپ (چھن) گئی مجھ سے حکومت میری۔

.30

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ

اس کو پکڑو، پھر طوق ڈالو،

.31

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ

پھر آگ کے ڈھیر میں اس کو پہنچاؤ،

.32

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ

پھر ایک زنجیر میں جس کا ماپ ستر گز ہے اس کو پرو (جکڑ) دو۔

.33

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

وہ تھا یقین نہ لاتا اللہ پر، جو سب سے بڑا،

.34

وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ

اور تا کیدنہ کرتا فقیر کے کھانے پر۔

.35

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ

سو کوئی نہیں اُس کا آج یہاں دوستدار،

.36

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسْلِينِ

اور نہ کچھ کھانا مگر زخموں کا دھوون،

.37

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطُونَ

کوئی نہ کھائے اس کو، مگر وہی گنہگار۔

.38

فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

سو قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی، جو دیکھتے ہو،

.39

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

اور جو چیزیں نہیں دیکھتے۔

.40

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

یہ کہا (قرآن) ہے ایک پیغام لانے والے سردار کا،

.41

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

اور نہیں یہ کہا کسی شاعر کا۔

قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ

تم تھوڑا یقین کرتے ہو۔

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ

اور نہ کہا بریوں والے (کاہن) کا

قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ

تم تھوڑا دھیان کرتے ہو،

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

یہ اتارا (نازل کردہ) ہے جہان کے رب کا۔

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ

اور اگر بنا لاتا ہم پر کوئی بات،

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

تو ہم پکڑتے اس کا داہنا ہاتھ،

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

پھر کاٹ ڈالتے اس کی ناٹ (شہ رگ)،

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَكِيزِينَ

پھر تم میں کوئی نہیں (ہوتا) اس سے روکنے والا۔

.48

وَإِنَّهُ لَكُرَّةٌ لِلْمُتَّقِينَ

اور یہ (قرآن) سمجھوتی (نصیحت) ہے ڈروالوں (پرہیزگاروں) کو،

.49

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ

اور ہم کو معلوم ہے کہ تم میں بعض جھٹلاتے ہیں،

.50

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

اور وہ جو ہے، پچھتاوا ہے منکروں پر،

.51

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

اور وہ جو ہے، قابل یقین کرنے کے ہے۔

.52

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

اب بول پاکی اپنے رب کے نام کی جو سب سے بڑا۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u_com@yahoo.com